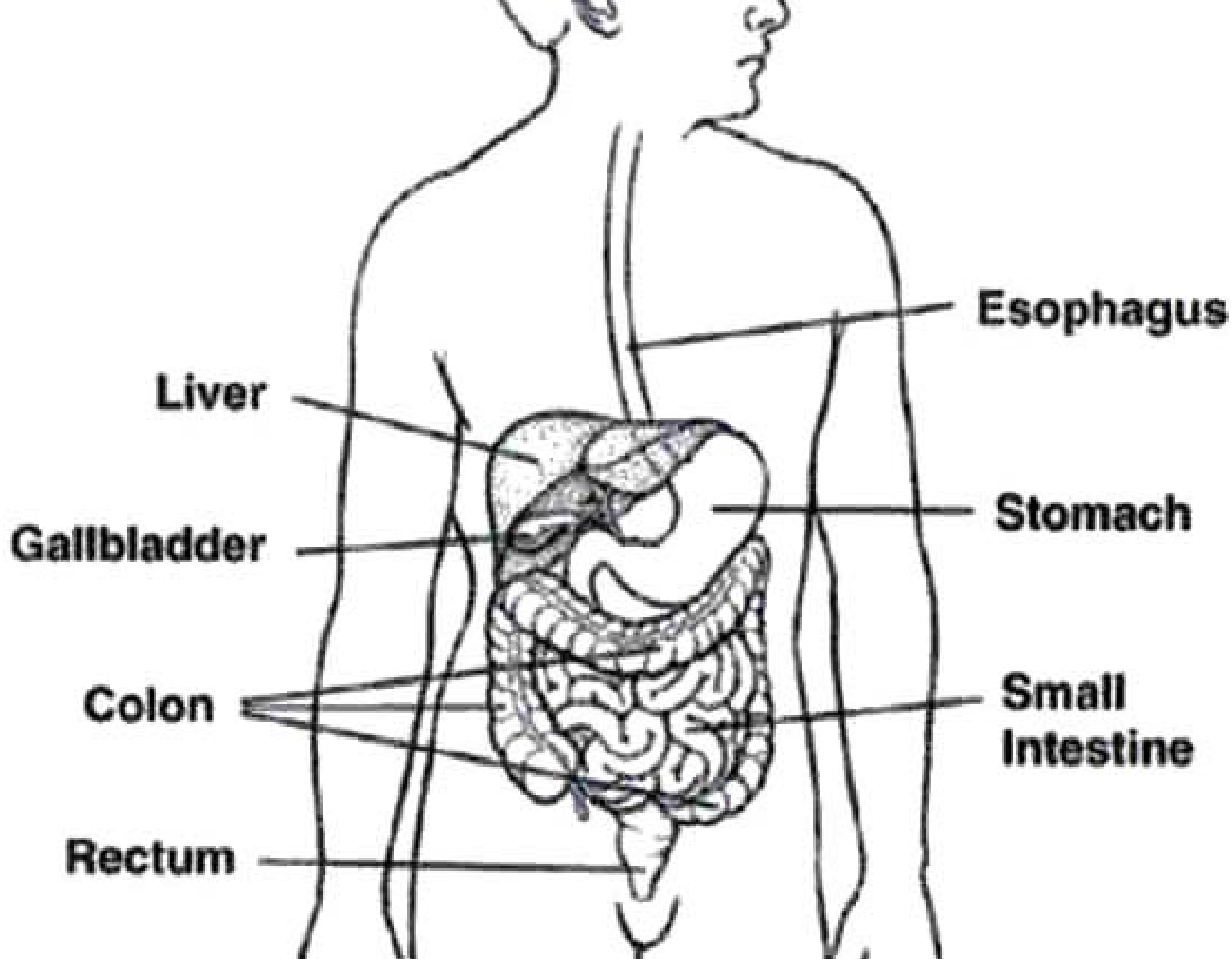


ជម្ងឺមហារីកថ្លើម

កោសិកាមហារីកថ្លើម ហិបប៉ាតូសែលឡូឡា (Hepatocellular
Carcinoma)

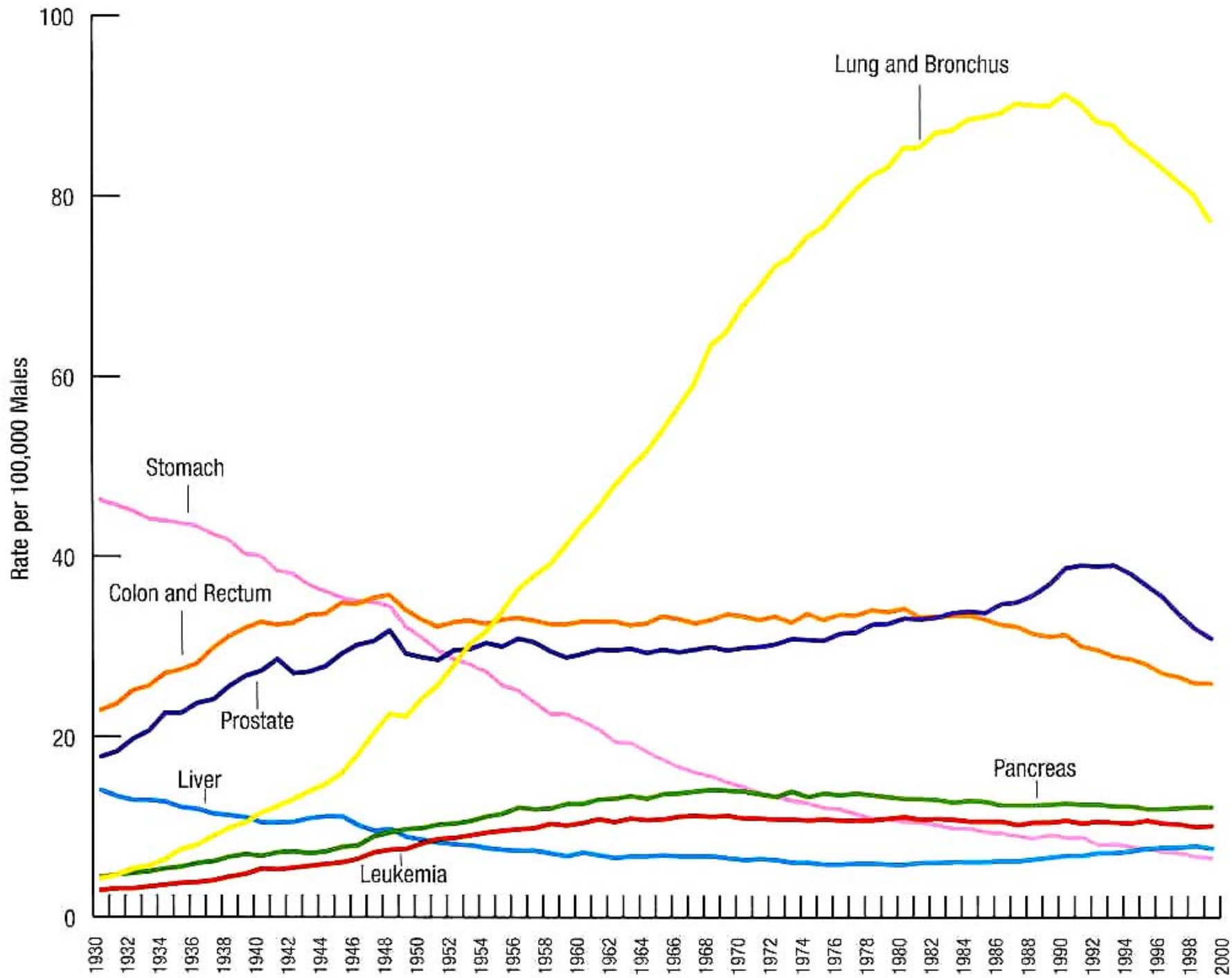


តើជម្ងឺមហារីកថ្លើមគឺជាអ្វី?

- វាគឺជាជម្ងឺមហារីកដ៏សាមញ្ញមួយ កើតមកពីកោសិកាថ្លើមដែលសំខាន់ជាងគេ ហៅថា ៖ Hepatocyte ។
- ក្នុងចំណោមជម្ងឺមហារីកថ្លើមខ្លាំងជាងគេបួន មានបីជាមហារីកប្រភេទ Hepatocellular ។
- ជម្ងឺមហារីកថង់ប្រមាត់ (Cholangio Carcinoma) ចាប់ផ្តើមពីបំពង់ទឹកប្រមាត់តូច ដែលនាំទឹកប្រមាត់ទៅក្នុងថង់ប្រមាត់។
- ក្នុងចំណោមជម្ងឺមហារីកថ្លើម១០ មានប្រហែលមួយ ឬពីរជាមហារីកប្រភេទ Cholangio ។

តើមានមនុស្សប៉ុន្មាននាក់ ដែលកើតជម្ងឺមហារីកថ្លើម?

- នៅសហរដ្ឋអាមេរិកក្នុងឆ្នាំ ២០០៤ មានមនុស្សចំនួន ១៨,៩២០ នាក់ កើតជម្ងឺមហារីកថ្លើម និងមហារីកថង់ប្រមាត់។
- មនុស្សចំនួន ១២,៤៧០នាក់ នឹងត្រូវស្លាប់ដោយសារជម្ងឺមហារីកថ្លើម។
- បុរសកើតជម្ងឺមហារីកច្រើនជាងស្ត្រីមួយទ្វេដាច់។
- ជាទូទៅ នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ជម្ងឺមហារីកថ្លើមគឺជាមហារីកទី១៤ ។
- នៅក្នុងសង្គមខ្មែរ ជម្ងឺមហារីកថ្លើមគឺជាមហារីកទី ១។



តើជម្ងឺមហារីកធ្វើមបណ្តាលមកពីអ្វី?

ជម្ងឺមហារីកធ្វើមបណ្តាលមកពី :

- ដំបៅធ្វើមរ៉ាំរ៉ៃប្រភេទ បី (HBV) និងស៊ី (HCV) ។
- ជម្ងឺក្រិនធ្វើមដែលបណ្តាលមកពីការពិសារស្រា ដំបៅធ្វើម ឬក៏មាន ជាតិដែកនៅក្នុងធ្វើមច្រើនពេក។
- ការជក់បារី។
- និងសណ្តែកដី ស្រូវសំឡី ពោត សណ្តែកសៀង និង អង្ករ ដែលដុះផ្សិត បង្កើតជាតិពុល Aflatoxins ។

តើជម្ងឺមហារីកធ្វើមអាចការពារបាន ឬទេ?

ការចម្លងមេរោគដំបៅធ្វើមប្រភេទ បី :

- ជម្ងឺដំបៅធ្វើមប្រភេទបី មាននៅក្នុងឈាម និងវត្ថុរាវដែលនៅក្នុងរាងកាយយើងដូចជា : ទឹកមាត់ ទឹកកាម ទឹកអំពិលនៅក្នុងយោនី និងទឹកដោះ។
- ជម្ងឺដំបៅធ្វើមអាចឆ្លងនៅពេលសេពកាម និងប្រើមូលចាក់ថ្នាំច្រាសដុះធ្មេញ កាំបិតកោរ និងឡាមកោរជាមួយគ្នា។
- ជម្ងឺដំបៅធ្វើមនេះ អាចឆ្លងពីម្តាយទៅទារក នៅពេលដែលសំរាលកូន។

តើជម្ងឺមហារីកធ្វើមអាចការពារបាន ឬទេ? (ត...)

វិធីកាត់បន្ថយការឆ្លងជម្ងឺដំបៅធ្វើមប្រភេទ បី :

- ត្រូវលាងដៃបន្ទាប់ពីប្រឡាក់ឈាម ឬប៉ះនឹងវត្ថុរាវនៅក្នុងរាងកាយ។
- ត្រូវជៀសវាងប្រើរបស់ផ្ទាល់ខ្លួន ឬរបស់អ្នកដទៃ ដែលជាប់វត្ថុរាវក្នុងរាងកាយ។
- បើមានរបួស ឬដំបៅ ត្រូវបិទបង់រុំរបួស (Band Aid) ឱ្យជិត។
- ត្រូវប្រើស្រោម ឬវិធីការពារនៅពេលរួមដំណេក។

តើជម្ងឺមហារីកធ្វើមអាចការពារបាន ឬទេ? (ត...)

ចាក់ថ្នាំការពារជម្ងឺដំបៅធ្វើមប្រភេទបី មាន :

- សំរាប់ក្មេងទាំងអស់
- សំរាប់មនុស្សចាស់ដែលអាចមានគ្រោះថ្នាក់ ដោយសារជម្ងឺមហារីក។
- ជាសាវ័ងកុំទទួលបានស្រាច្រើនហួសប្រមាណ។
- យើងមិនទាន់មានថ្នាំសម្រាប់ការពារជម្ងឺដំបៅធ្វើមប្រភេទស៊ី (C) ទេ។

តើគេអាចជាសាងពីជម្ងឺមហារីកថ្លើមបានដែរឬទេ? (ត...)

ការឆ្លងជម្ងឺដំបៅថ្លើមប្រភេទ ស៊ី :

- ឆ្លងតាមឈាមនិងឈាម
- ឆ្លងតាមការចាក់ម្ជុលមិនស្អាត និងម្ជុលចាក់សាក់ ការចោះពាក់ ក្រវីល ប្រើឡាម ឬកាំបិតកោរនិងប្រើច្រាសដុះធ្មេញជាមួយគ្នា។
- ការរួមដំណេកខុសរបៀប
- ឆ្លងពីម្តាយទៅទារក

តើយើងអាចពិនិត្យឃើញជម្ងឺមហារីកធ្វើមដោយរបៀបណា?

រោគសញ្ញា :

- មិនឃ្លានអាហារ និងស្រេកទម្ងន់
- ស្បែកនិងភ្នែកប្រៃជាមានពណ៌លឿង
- ពោះហើមច្រាំងធំ
- ឈឺនៅក្នុងពោះ

តើយើងអាចធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យជម្ងឺមហារីកថ្លើមដោយរបៀបណា?

ការធ្វើតេស្ត :

- ត្រូវពិនិត្យឈាម ដើម្បីមើលការធ្វើការរបស់ថ្លើម។
- ការយកឈាមទៅពិនិត្យរបៀប អាស់ហ្វា-ហ្វីតូប្រូតេអ៊ីន (Alpha Fetoprotein) ។
- ត្រូវយកឈាមទៅពិនិត្យមើលជម្ងឺដំបៅថ្លើមប្រភេទ ប៊ីនីងស៊ី។

តើយើងអាចធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យជម្ងឺមហារីកថ្លើមដោយរបៀបណា? (ត...)

ការធ្វើតេស្ត

- អល់ត្រាសោន (Ultrasound)
- ថតមើលថ្លើមដោយ ស៊ី-ធី-ស្កេន (TC Scan) និង អិម-អ័រ-អាយ-ស្កេន (MRI) ។
- ច្រីបសាច់យកទៅពិនិត្យ (Biopsy) ។
- ថតមើលថ្លើមដោយម៉ាស៊ីន អែងជីអូក្រាម (Angiogram) ។
- ការពិនិត្យថ្លើមដោយប្រើបំពង់សិកចូលទៅខាងក្នុង (Laparoscopy) ។

ដំណាក់កាលនៃជម្ងឺមហារីកថ្លើម

- ដំណាក់កាលទី ១ សាច់ដុះមានទំហំតូចជាង ២ សង្វីម៉ែត្រ
- ដំណាក់កាលទី ២ សាច់ដុះធំតែមួយដែលមានមហារីក
ឬសាច់ដុះតូចៗផ្សិតជាច្រើន នៅលើចុងទងម្ខាងនៃថ្លើម។
- ដំណាក់កាលទី ៣ មានមហារីកដុះធំៗ នៅលើចុងទងម្ខាងនៃ
ថ្លើម ឬមហារីកថ្លើមបានឆ្លងទៅតាមសសៃទឹករងៃ។
- ដំណាក់កាលទី ៤ មហារីកថ្លើមបានឆ្លងទៅទងថ្លើមទាំងសង
ខាង។

ការព្យាបាលជម្ងឺមហារីកថ្លើម :

- ការវះកាត់
- ការព្យាបាលជម្ងឺក្នុងបំណងឱ្យជាសះស្បើយ នៅដំណាក់កាលទី១ និងទី២។
- ការកាត់ថ្លើមដែលកើតមហារីកមួយដុំចេញ
- ការកាត់ចុងទងថ្លើមដែលមានមហារីកចេញ
- ការប្តូរថ្លើម

ការព្យាបាលជម្ងឺមហារីកថ្លើម (ត...) :

- ការព្យាបាលដោយប្រើគីមី (ធ្វើគីមីតែរាពី)
- ការព្យាបាលដោយដាក់ថ្នាំបញ្ចូលតាមសរសៃឈាមធំៗ
- ការដាក់ថ្នាំគីមីទប់ស្កាត់កុំឱ្យវាបែកខ្ញែកទៅកន្លែងផ្សេងៗទៀត។

ការព្យាបាលជម្ងឺមហារីកថ្លើមដោយប្រើគីមី (ត...) :

- ប្រតិកម្មនៃការព្យាបាល
- ធ្វើឲ្យរមួលពោះ និងក្អួតចង្កោរ
- មិនសូវឃ្លានអាហារ
- ជ្រុះសក់មួយរយៈ
- ពងមាត់ ឬពងនៅក្នុងយោនី
- ការងាយស្រួលធ្វើឲ្យមានដំបៅរលាក ឬក្លាយ
- ចេញឈាមនៅពេលមានរបួសបន្តិចបន្តួច
- ខ្វះឈាមក្រហម និងធ្វើឲ្យឈាមចុះ
- ការអស់កម្លាំង

ការព្យាបាលជម្ងឺមហារីកថ្លើម (ត...) :

- វិធីព្យាបាលដោយប្រើកាំរស្មីបញ្ចាំងផ្នែកខាងក្រៅ មិនសូវបានប្រើការទេ។
- ការទប់ស្កាត់ជម្ងឺដោយប្រើ វេទីអូហ្វ្រីក្វិនស៊ី អាប័ប្លេសិន (Radiofrequency Ablation) ។
- ការព្យាបាលដោយប្រើស៊ីតុណ្ហភាពទាប (Cryotherapy) ។

ជម្ងឺមហារីកថ្លើម :

អ្នកជម្ងឺអាចរស់បានប្រាំឆ្នាំ :

- ក្នុងចំណោមអ្នកជម្ងឺដែលកើតរោគមហារីកថ្លើមនៅតែមួយកន្លែង ហើយពិនិត្យឃើញនៅពេលវាទើបតែចាប់ផ្តើម មាន ៣០ទៅ៤០%។
- ក្នុងចំណោមអ្នកជម្ងឺគ្រប់ដំណាក់កាលទាំងអស់ មាន ១០%។

កោសិកាដែលធ្វើឲ្យកើតមហារីកថ្លើម :

- វាគឺជាមូលហេតុទីមួយដែលបណ្តាលឲ្យជនជាតិអាស៊ីស្លាប់។
- ជម្ងឺមហារីកថ្លើមច្រើនតែកើតឡើងចំពោះជនជាតិខ្មែរ វៀតណាម ភូមេ និងចិន។
- ទំនាក់ទំនងរវាងជម្ងឺដំបៅថ្លើមប្រភេទ ប៊ី និង ស៊ី
- ទារកនិងក្មេងទាំងអស់នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក ត្រូវរចាក់ថ្នាំបង្ការរោគថ្លើមប្រភេទ ប៊ី។

សូមអរគុណ!

សូមអរគុណ ដែលលោកអ្នកបានប្រើកម្មវិធីបង្រៀនអំពី ជម្ងឺមហារីករបស់ Refugee and Immigrant Health Promotion Project នៃមន្ទីរពេទ្យ Harborview កម្មវិធីនេះ ឧបត្ថម្ភដោយ AANCART យើងខ្ញុំសូមអភ័យទោសពីសំណាក់ លោកនិងលោកស្រី ចំពោះការខ្វះខាត ឬខុសឆ្គងទាំងអស់ ដែលមាននៅក្នុងកម្មវិធីនេះ។ សូមអរគុណ

References:

American Gastroenterological Association
(<http://www.gastro.org/public/drdan-colc.html>)

American Cancer Society www.cancer.org

National Cancer Institute's Cancer Information Service
(<http://cancernet.nci.nih.gov>)

Harvard Center for Cancer Prevention
(www.yourcancerrisk.harvard.edu)